

# NAŠA SLOGA

POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

"Slogom rastu male stvari, a neologa svoj polovnici" Nar. Posl.

Predplatna s postaricom stoji 2 for., a soljako samo 1 for., za cijelu godinu. Razmjer 1 for., a soljako 50 novčića za pol godine. Izdat i u svim višim postaricama (bez se najčešće 8 soljaka) to su veljni, da im biti sačuvano stih ukupno (bez jednog zatočenja i imenom), davat temo za 70 novčića na godinu strakomu. Novčić se salju kroz postarsku Naznačenju. Imo, prezime i najbližu Postu rađa jasno označiti. Komu List nedodje na vrijeme, neka to jest odgovornstvu u izdavaču pisu, za kojo se neplaća nikakva postara, napisati izvama Reklamaciju. Tko List prima i drži, ako je poslu, to ga i plaća.

Izlazi svaki 1. i 16. dan mjeseca.

UREDNIĆTVO I ODPRAVNIĆTVO

našao se

Tipografa Figli di C. Amati, via della Zonta, N. 7.

Pisma sa salju plaćeno postaricom. Vlasti, dopisi i drugi spisi stampaju se il a cijelost il u izdavali, uznim prama svojih vrednosti i smjera oroga Listu. Na podiplani se dopisi negoziraju. Osobna napadanja i često anekdotne strari napisane mjestu u ovom Listu. Približena se pisma laskaju po 5 novčića, staki redak Oglasili od 8 redak stoje 30 novčića, a staki redak surviš 5 novčića; ili u sljedeću opozorjanju po što se pogode oglašiti i odpravnici. Dopisi se novradaju. Grodopozorjanje i odpravnici, osim izrazenih slučajeva, nedopisuju, nego potem stroje Listnicu.

PRESVETLOMU I PREPOŠTOVANOMU

**FRANI D<sup>R</sup>. FERETIĆU**  
PRIGODOM NJEGOVA POSVEĆENJA U GORICI  
ZA KRÖKOGA BISKUPA

DNE XXIII. SVIBNJA MDCCCLXXX

Neboga naša udovo!  
Kvajačku tuže sublaj;  
Radostni strdeč primaj  
Novoga vojnog svog.  
  
Njegovo strde za tobom  
Ljubavlju vistom gori,  
Kao' da ga te stvari  
Svajdiši s neba Bog.  
  
Njemu skroz i skroz poznato  
Potrebo svoga stada,  
Nezgoda s kojih strada  
Nevoljni ovaj vik.  
  
Njemu, što ikom, na srdeč  
Čestitost svoga pokja,  
Nit mu ga moći muka,  
Kojoj on nezna lič.  
  
U njoga živi osjećaj  
Pastirskog svog zvanja;  
Na brusu zbiljna značja  
Izostren una dar.

U GORICI na dan sv. Trojstva.

Zaberen bistra putoka  
Rdeč mu se s usna lieva,  
Iz svakog slavca sljeva  
Ljubavi bolje žar.  
  
Otečean grudi njegove  
Otečean vjetrenog stada  
Zakrilje, sti i nuda,  
U svakoj mladi spas.  
  
Koga god tuga skončava,  
I' ga strast hude goni,  
I'z njega sud priču,  
Postuhui njegov glas.  
  
Kliku my svatko od srdeča:  
"U dobar das Bog blugu  
Posla te, Frano dragi,  
Angjelom puku svom!"  
  
Na mnogo ličit u zdravljaju  
Pitaj nas zdravom pašom;  
Uzpare s vjereni našom  
Krilu nam rod i dom!

U znak snažnije odštosti  
Krekli Bogoslovi.

## Našim čitateljem.

Cijela naklada br. 10. "N. Sloga" bila je 16. o. m. zaplijenjena u dijeljenu članka pod naslovom "I Niemi u rajhu zagovaraju naša prava". Druge naklade nemogosmo tiskati a da se bar nekoliko oduzimati, dodali smo da našnjemu broju jedan prilog i donasamo opet glavnije stvari iz zadnjega broja.

## Pazinska gimnazija.

U zadnjem broju priobali smo našim čitateljem govor našeg zastupnika na carevinjskom vječu o srednjih i pučkih školama. Sa svih strana dolaze nam priopoznajice ob istoj stvari. Njekoju provincijalni talijanski listovi razpravljuju isti predmet te nepovrijeću nase zahtjeve dozivaju samo u pamet, da je Istra većinom talijanska te se srde, što nije njezan talijanski zastupnik Istre na car. vječu pohio il prigovorio govoru dr. Vitezica! Sto će da proti istinitim faktorom navedu? Smatraju su za najbolje, da sute, kad valjda i oni sami vide, kako su pravodni naši zahtjevi. Nismo mi trećini istarskih Talijan: bi zavidni, što imaju svoju gimnaziju i realku nego nas bližu dve trećine Hrvata i ono nekoliko Slovencih tražimo sveto pravo, da uzmognemo i mi u ovo doba prosvjeti i napredka uzgojiti svoju djecu u svojem materinjem jeziku! A što se napokon traži? Ono što nam je već

art. 19. temeljnoga zakona o pravu građanah od 21. decembra 1867 pripoznao. Dakle što nam već po zakonu pripada moramo toliko moljkat, da se to već jednom izvrši. A i koliko se opet zaprekah tu neće naći!

Talijani imali bi nam najmanje biti protivni, buduće oni pristase tako zvane ideje narodnosti moralni bi željiti, da se svacija narodnost podigne, a s druge strane nije se bojati, da će se Talijan povrati nego nam je do toga, da spasimo naš narod.

Na pazinskoj gimnaziji vlada sada ujemština, u Istri gdje Niemacih nema!

Što sagriesimo nebu gori, da nas takav udes mori? Prošla su već ona vremena gdje se nam predbacivalo, da nemamo razvitiču jeziku, dostatno učevnih sredstava.

Mlađici svrsiv hrvatsku gimnaziju il realku dolaze na austrijska i njemačka sveučilišta, pak dobro svršavaju svoje nauke i polažu izpite u njemačkom jeziku ali se i diče, što su primili svoj prvi užgoj u materinjem jeziku, koji nad sve ljube, a nam da se prvi užgoj pruža u ludjem jeziku. Oh kako bi Niemi gledali, kad bi moralci polazili škole, gdje nebi bio nečvni njemački jezik! Zar će istarski Hrvati biti usjek prisiljeni slati svoju djecu na koju zavod u Hrvatsku zelec ju užgojiti u narodnom duhu. A neprušanom h i mi državnim teretom?

Neka se jednom mrtvo slovo zakanova ozivotvori. Gimnazija pazinska ima se, ako ne na jednom, to postupice odmah povrati t. j. uvesti u prvi

## HRVATSKE NARODNE PESME IZ ISTRE.

CCLXXXV.

Djevojka pitu djevojku koga bi ubrala.

(Zarečka)

Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Pazin?  
Rožice, oj rožice!  
Pazinca nikad nijenega;  
pazinci su jamari,  
Pazinca nikad nijenega!  
  
Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Gorograjca \*)  
Rožice, oj rožice!  
Gorograjca nikad nijenega.  
Gorograjci su oltari \*\*)  
Gorograjca nikad nijenega.  
  
Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Lindareca?  
Rožice, oj rožice!  
Lindareci nikad nijenega:  
Lindareci su sohari \*\*\*)  
Lindareci nikad nijenega!

Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Golograjca?  
Rožice, oj rožice!  
Golograjca nikad nijenega.  
Golograjce, oholice,  
Golograjca nikad nijenega!  
  
Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Pažana?  
Rožice, oj rožice!  
Pažana nikad nijenega.  
Pažani su torbati,  
Pažana nikad nijenega!

Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Boručana?  
Rožice, oj rožice!  
Boručana nikad nijenega;  
Boručani predstani,  
Boručana nikad nijenega!  
  
Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Previšana?  
Rožice, oj rožice!  
Previšana nikad nijenega.  
Previšani hlopotani \*\*);  
Previšana nikad nijenega!  
  
Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Čorove?  
Rožice, oj rožice!  
Čorove nikad nijenega;  
Čorovi su blatarci;  
Čorove nikad nijenega!  
  
Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Novačana?  
Rožice, oj rožice!  
Novačana nikad nijenega;  
Novačani labarci,  
Novačana nikad nijenega!  
  
Divojčice, rožice!

Koga biš ubrala?  
Biš li tela Krškijana?  
Rožice, oj rožice!  
Krškijana nikad nijenega;  
Krškijana je smrekavica,  
Krškijana nikad nijenega!

Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Grdošljana?  
Rožice, oj rožice!  
Grdošljana nikad nijenega;  
Grdošljani su aputati,  
Grdošljana nikad nijenega!

Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Botučana?  
Rožice, oj rožice!  
Botučana nikad nijenega;  
Botučana, gladaria,  
Botučana nikad nijenega!

Divojčice, rožice!  
Koga biš ubrala?  
Biš li tela Zarečana?  
Rožice, oj rožice!  
Zarečana bin ubrala;  
Zarečani paliskari \*);  
At bin bila kralja sita.

Foto: sb.

\* Staropazinski.  
\*\* Neznačajući, jer oni su u isti opštini.

\*\*\* Omlje bijesne neznačajuće, ali su u isti opštini.

razred hrvatski jezik kao učevni i latijanski i njemački kao obilježiti jezici. Ukinuti se onda može pripravni tečaj, koji i onako nije za drugo, van da se naša djeca vježbaju njemački, da uz mogu stupiti u njemačku gimnaziju! Pa da se ga u jednu godinu naučiš?! Jeli odgovara pedagogičkemu načelom, da se mladiću predava najpotrebitija duševna hrana u jeziku, kojega nerazumije? Kako se tipi t. zv. ustavovjerna njemačka stranka u Beče, što je ministarstvo odustalo od zahtjeva, da se podupira njemačke normalke u Zadru i Dubrovniku, a nam se nedaju sredstva, da podignemo koju svoju normalku! A mnogo još gore s našim učiteljicama, kojim nije niti dano, da se mogu praviti za učiteljice hrvatskih škola.

Počeo doduse vijati malo nam povoljniji vjetar, uvijaju dobrovoljno ili nedobrovoljno, da se nedaju narodi ni duševno tistili, pak se nastoji, da se najbitnije potrebe svakom pruže.

Nemamo velikih nadaha ali će se valjda njesto i za nas učiniti. Budimo radini i težimo dalje.

## Zemaljska podpora.

**135.000 podpore pokrajinu.** Njeguje mjesecu marca t. g. imao sl. zem. odbor sjednicu, u kojoj je uztvrdio, da je primio od visoke vlade 50.000 for. podpore za pokrajinu.

Pitao je drugih odlučenih 50.000, i izrazio želju, da mu se ostalih odlučenih za Istru, 35.000 u mjesecu aprila dostavi. Taj novac nije darovan neg posudjen. Taj novac morati će pokrajina u svoje vremе povratiti, budući da doliće obine, kojim je posudjeno moglo ili nemoglo vratići. Kako je slavni odbor razdolio te novce, o tom će odgovoriti zemaljskom saboru. Nam nikad draže, nego ako budemo se osvijedođeni, da se je taj novac po cijeloj pokrajini razmjerno razdolio. Jut sada bi nam ipak drago bilo saznati, koje i gdje su se radnje tim novcem poduzele? Ima u Istri kotarab, ima obeinat, ima selab, koja su bez cestah, bez zdravaca itd. Ima osobito obeinat, koje nemogu sagraditi školski sgrada pri svojoj dobroj volji. Ako sl. zem. odbor slijba zeli, da se se sav narod u Istri, i hrvatski, naobrati; ako nu nije samo do talijanskih škola, ako nije njegov izgovor, nemaze se skole ustrojiti dok si obina nesagradi školske sgrade, samo puki izgovor, smjerujući na to, da Hrvati u Istri u tminu ostanu: onda bijase mnogim obćinam priteći na

pomoćim pokrajinskim novcem. U to vrijeme podigao se je glas u našem listu za školsku sgraću u Krkavcu. Jeli se taj glas uslišao? Jeli se uzeo u obzir druge obćine, malazete se u istom stajnu kao i Krkavec? Takovim podporama, koje ne prezisu velikih svolti, dvoje bi se postiglo: korist hipn, utazanje glada; korist trajn, izobraženje narodne. Nebi li se bar sa zadnjih 35.000 for. pokrajinske podpore prema tomu radiло?

## Dogadjaji u Kastvu.

Iz posve pouzdana izvora doznamo sledeće: G. Cuder bivši njeko vrijeme delegat slavne junte — imajnē najtopljeđi zastupnika u osobi e. k. kapetana dr. Petriša na Voloskom — čovjek, kojeg se je obine gledala već iz početka na sve načine ostresti ali zato i dosta pretrpila, čovjek, kojeg svaki čitao "Nase Sloga" i nelotice pozna, udaljio se je nakon sto je bio sa službe svrgnut, potejno iz Kastva nešto vi doći na glavarstvo, da položi rāčun u svojih stvarih prem je bio i od samoga e. k. vlad. povjerenika g. Simizig pozvan. Evo što nam je učinio ovaj čovjek. Kapetanat dao način glavarstvu, da utjera globe za Šumske prekrse. Pouzdavajuće se glavar u njega kao toboznjega juntinga delegata izvratio mu utjeranje tih globala. Cuder je tijeko i ujekojne svote odpratio kapetanat, ali tma ljepe svotice utjeranoga ali netzručenoga novca. Koliko je toga, to glavarstvo nije u stanju precizirat, jer nije izvratio sve papire u redu. Na glavarstvu se niti nezna, koliko je novac poslao na Volosko! Sto je učinio jednomu Klanjen, sto da je njegova majka naknadno platila, nećemo govoriti. Bivši vlad. povjerenik i upravitelj obine g. Simizig prijavio je službeno negdje oko 8. aprila 1880. cijelu stvar o Cuderu na kapetanat. Uzev u obzir §§. 181 i 182 kaznenoga zakona i buduće nemožemo još znati, ako je sto učinjen, to pitamo sl. kapetanat na Voloskom, jeli je stvar o Cuderu već predana e. k. državnom odvjetniku?

## DOPISI.

iz Buzeštinu dne 5. aprila 1880.

Koliku strašnu nevolju morali su pretrpiti naši ljudi ove zime radi posve slabe lanjske hjetine, znaju dobro svi oni, koji živu među blednim narodom, a

znado i štoci „Naše Sloga“ od koje nijе broja izšlo već više od pol godine, a da nije od raznih krajeva bila opisana najernijimi bojam. Glada i bjede je još, nu ipak čini su nastavljene doli dani i narav se počela micali i zeleniti, porodila se i pada u sreću, da će ova godina sretnija biti, i tim se narod srča i krije.

Nedao Bog, da se već ikada povrati nevolja, koja je skorom sretuo prepeljana. Kazem sretne prepeljena, jer smo uprav sretni, da misu ljudi umirali od glada. I ta strahota bi se i dogodila bila da nije ljubav krstjanska na pomoć prijekla. Došlo nam pomoći od cara i drugih milostivih osobah, i dobivale su pomoći i od velezaslužnog pazinskega "Odbora za stradajuće" osobito one buzetiske podobćine, koje su blize Pazinu. Koli nito pak nas iznenadilo kad nam uprav prel Vazmon, tom toli veselom svetkovinom, stigne znamenita pomoći od braće naš Hrvata. Poslao nam naime slavni Odbor, koji se uz dozvolu kraljevske hrvatske vlade sačinio u Zagrebu da sabire milostinju za stradajuće Istrane, for. 300. Ovim bi dodano jošte for. 100, od onih koje je sakupio u Beče naš dijeli zastupnik na carevinskom vječen, presvjetli gosp. Dr. Dinko Vitez. Odbor pazinski blagom nakloniošću za svetu od f. 400 narodio nam u Šisku 85 vječnih kuruze. Od ovih stigne na buzetsku postaju 58 vječnih, a ostalo u Pazin, gdje je sam pojavljen: Odbor za stražu u dogovoru sa dotičnim svećenicima i drugimi postenimi ljudi razdolio kuruze potrebni omih buzetskih podobćinali, koje su blize Pazinu, t. j. Draguća Grimalde, Itačića, Vrha i nesto Huina. Da se pak razdolio onih 58 vječnih kuruze u težini od 4526 kilogr. sastavio se u Buzelu odbor, komu bijase na čelu m. e. g. Dekan i pokrajinski naš zastupnik, Karlo Fabris, a odbornici muži posteni i rodoljubni, koji su dapaće i svojom pripremom bezplatno peljali kurnzu od postaje do Buzele. Odbor izabrao potrebitne u plovjanju buzetskoj a u drugih plovjanjima izabrali ih dušobriznici u dogovoru sa drugimi postenimi muži, te bi svaki dobio listić sa župničkim pečatom, da ga Odboru prikaže na ustanovljeni dan djelitve. U taj dan navrilo puno naroda od svih stranah. Prije nego se započeme djelitva, reče g. Dekan narodu, da su taj lepi vazneni dar, koji će se med potrebe porazdjeti, poslali Hrvati po vjeri i jeziku nam brati i zastupnik istarski na carevinskom vječu, g. Vitez. I Hrvati su lani bili pohodjeni poplavom, živinskem kugom i sūsim i nje ni njih bas dobra hjetina

bila razveselila, ali su ipak radostne iz svojih ustiju odtrgali kus kruha, da gnam svoj bratlj poslu. Pokazali su nam tim, da nas miluju, da nas ljubaju, u zlosti nasoj su nas razveselili: učplato jih dobri Bog, i stostruku po povratio!

Plovjanja buzetska (ima preko 400 stanovnika) dobila 10 kvintalnih kuruzi Laniška 7<sup>th</sup>, Ročka 4, Humsko 2, Deljenjovasjanska 4, Sovinjska 5, Moravčka 6 i Sočerska 6 kvint. Jedan kvintal razdolio se i med siromašnije gradjane, pak im jedan od odbora dodao, da to i Hrvati, a ne Taljani, salju. — Bas u zgodan čas došla nam ova pomoć i toli znamjenita, pak se za to, tim veća opažala radost na problijenih i narsavih obrazli i kapale radostnice suze niz patjena lica. Ljudi se zadovoljni razili, sazivljajući blagoslov božji na svoje dobročinitelje, bratu Hrvate.

iz istre, mjeseca maja.

Izjadiv njeki dan to sl. uredničtvu njeko jade hrvatskoga naroda u Istri, završilo je svoj članak tim da se je zapitalo: *ta što smo mi?*

Naše poljodjelstvo je zapušteno, nit se brine da se tomu pomože, kitho valja.

O obrlu nejma skoro nit govora.

Trgovini juri po tom manjkaju neobuhodno potrebne podloge.

Škola nejmamo nit puečkih.

Srednih ili strukovnih još manje.

U urednih mailzis na ljude, koji s masim čovjekom nit nici progovorit nezvadu.

Da bi Hrvate u Istri sud hrvatski pozivao i hrvatski mu odluku slao; da bi politička vlast svoje oglase hrvatski u hrvatske obine slala; to bi bio grijeh.

Da bi službene novine kad stogod sunjerujuća na korist obćinstva hrvatski oglašavaju, toga nejma.

Jedan je uređ, u kojem Hrvati hrvatski govoriti može, a to je *parec*.

Jedno je, što se hrvatski, ako i barbarški u službenih novinali oglašuje, a to je *narančanje*. —

Eto kratka odgovora na Vaše pitanje.

Mi dajemo novčani i krvavi porez, kao i svi državljanji. Mi nejmamo onih blagodati, koje drugi državljanji uživaju.

U Vrbniku dne 8. Svibnja 1880.

Nadam se gosp. uredniče, da ćeće pravičnosti radi ove redke, kao odgovor na posljednji dopis iz Vrbnika, uvrstiti u vaš cijenjeni list. \*)

\*) Radi nepristranosti tiskamo i ovaj dopis.

## CCLXXXVI.

Hodi kud ti j' drag.

Hodi kud ti drag — prti ti je u Kaldir: Onde su divočke — ko kopaju krompir. Hodi kud ti drag — prti ti je u Motorun: Onde su divočke — nimaju ni botun. Hodi kud ti drag — prti ti je u Butje: Onde su divočke — nimaju košulje. Hodi kud ti drag — prti ti je u Poreč: Onde su divočke — nevaljavaju star bee. Hodi kud ti drag — prti ti je u Foškolim: Onde su divočke — igraju na cokin. Hodi kud ti drag — prti ti je v' Monsalis: Onde su divočke — pred kucom im saliz. Hodi kud ti drag — prti ti je v' Zbandati. Onde su divočke — ke znaju lagati. \*)

## CCLXXXVII.

Prosel.

(Zarečka)

Pojmo, pojmo, nis nestojmo, Tu ni nis za nas! \*\*) Nudiju nan babetinu, I ona ni za nas: I ona mlada divočica Bila bi za nas. Divočice nan nedadu,

To je joh za nas!

Dali su nam kruh kruha, mruv sira, To je joh za nas! Pojmo, pojmo, nis nestojmo, Tu ni nis za nas! — Volt. ab.

## CCLXXXVIII.

Bogatli Gavran.

(Spjevac Bergadski posjek).

Prsal Isuu po svitu, Kako ūela po crtu Z dvima trčim angeli, Sveti Petros i Pavlin, I sa svetišta Mikulou, Isuu njima govorí: O prevesti angeli! Hodimo mi po svetu, Čemo malo viditi, Kako se aret barata. Sili su božji angeli Tamo dugu po zemlji, Našli jesu dvorove Bogatoga Gavvana, I veliko palade. Te bogato Gavruke, Angelii njih zamole, I Gavranki govoré: Aj bogata Gavanko! Poznati je ti vsi Boga, I va inaku Mariju, I va svete nedelje,

I va dneve delavne?

Ceš ti nam će podilit?

Va inku Boga i Marije,

Da ti bude za dušu.

Gavranka njima govorí:

Odlažite prnjavel!

Što su vaši Bogovi?

I va vaš Marije,

Ki vas petljai posluju,

Ki vas hrani nemoru;

Ja napoznat wa Boga

Ni vu Majku Mariju,

Ni va svete nedelje;

Ni va dneve delavne,

Zaš ja imam za hoga

Bogatoga Gavvana,

Ki mi ima svadega,

Suša srebra i zlata;

Na planini čobana,

Ki mi pase sto ovaca,

Za vas nosi korn kruha

Mosnu sredu mesenu,

Va robatu pećenu,

Va nedilju drijen;

Ni njih ju v ruko podala,

Na tla jio ju bacila,

Z nogu ju zarunila,

Za njih so j' pokajala,

Da ju ni brekon hitila;

Da bi njih bolja ti breki

Bile grade čivali,

Angeli njih zahvali,

Lipa hvala, Gavanko!

Po imenu Jelena,

Al oboha gospojo,

Prošli jesu naprila,

Usratiši Stipana,

Gavranka čobana,

Oj Stipano, čobane!

Poznati li ti vi Boga,

I va inaku Mariju,

I va majku Mariju,

I va svete zadilje,

I va dneve delavne;

Češ li nam će podilit?

Va inku Boga i Marije,

Da ti bude za dušu?

Stipan njima govorí:

Lipa hvala angeli!

Ja mi poznat va Boga

I va majku Mariju,

I va svete nedelje,

Neg su britan sirota,

Služil san ja Gavvana,

Prokletoga poganka,

I Jelenu Gavvanu,

Tu prokleto pogangkanu,

Devel let i jedan dan;

Ništar mi ni dilla

Za to moje mitaco

Nego jednu ošteću,

I to jedno janjose,

Mikula mi govorí:

Slijedi prilog

\*) Ove stvari nisu redene za slo, nego samo za to, što po izgovoru odgovaraju imenom gradit, pak se zato nitko nesmisli ponositi, ni uvrediti.

\*\*) Opinju se.

Gospodin dopisnik u br. 9. „Naše Sloga“ llevajuće krokodrilske suze veli: da u Vrbniku vlada podpuno bezvladje i anarkija, i da je načelnik bio nezakonito odabran dobivši samo 9 glasova, i j. samo polovicu. Vidimo na koga će ta krivnja pada.

Nas predloženik dobio je istinabog glasovači kako i predloženik protivne stranke, ali pošto dvokratni izbor neizvise adsolutne većine glasovači, predloženacitelj zakona i cieka komisija da ako je zastupstvo zadovoljivo, predje preko užega izbora, i da se za tu dvojnu zdržba. To bje jednoglascno prijavljeno, a kocka pada na predložnika naše stranke. Izborna komisija sastojala je iz samih članova protivne stranke: oni su izborom ravnali i tumačili zakon. Ako je naš predloženik bio nezakonito odabran, očevđeno je, da tomu nije nikko drugi krv van ljudi koji su izborom ravnali. Ipak su ti ljudi uložili utok na e. k. Namjestničtvu, da se izbori omiste. Oni su dakle proši svomu postupaju uložili utok. Pitamo sada g. dopisniku, jesmo li više sagriesili mi koji smo prosili, da se izbori odobre, ili oni, koji su za uništenje molili? Da je naša stranka glasovala iz neznanju i podložnosti, nije istina. Glasovala je vlastitim osvraćenjem, koje je potvrdila i mnogimi svojevoljnim podpisima na više utokah, a da nije iz podložnosti ili straha, vidi se najbolje odatle što protivne stranke, kojoj i g. dopisnik spada, uzprkos svemu nastajanju, hrvastanju i svim pretajam, nije poslo za rukom primamiti k sebi nekoje naše članove.

Na ukor, što novoizabrani načelnik nije prisustvovao jednoj i najkoristnijoj sjednici, odgovaramo, da za vremе amarke, a tako je nazvao to vreme sam dopisnik, nema zakonita i trizna rada u javnih poslovili. Da je bilo pozvano ili staro ili novoizabrano zastupstvo, bio bi prisustvovao sjegurno i on, ali u sjednici u koju je bilo pozvano novo zastupstvo i staro obće, povjerenstvo, pravo je imao da nije pošao.

U ostalom nije bio on sam odsutan, kao što nije on jedini podpisao protivnu izjavu na prošinu za starijanu hrvatskih duhovnih pomoćnikih: nu g. dopisnik samo na njega napada, druge te mukom mimošao, a navlak jednoga, proti kojemu je protivna stranka dosta ka rekla, a kojega je htjela lisiti prava glasovanja. Sad tma ta osoba veliku glavu u svom rodu, od koje se možda g. dopisnik nadala kakovoj mastnoj luzbi.

G. dopisniče, sjećate li se predzadnjih izborih Vrbničkoga zastupstva g. 1876? Tko bijaše četovodja nekojih

Resičanah i Garičanah? Tko bijaše na isti dan kao smutljivac iz izbornice izteđeran? Sata kazite mi jesu li se načili ondje oni tobožni potiskaci, koji vam toliko na zubu stoje, kao da bi oni nutili vaše račune?

Prodjimo na sadašnje izbore. Tko je počeo tužbe pisati, uloke ulagati proti osobam naše stranke, da budu islene prava glasovanja? Ljudi vase stranke. Vašoj stranki, g. dopisnicu mora biti sve dozvoljeno, a naša ima stojati prekrštenim rukama. Divne li logike!

Vašega podneljenoga oprošenja naš predloženik niti prima, niti mu ga treba, podišite ga svojim pokornikom i pokornicama. Čovjek je od 50 i više godina, pri zdravoj je pameti, netreba mu ni vašeg naputka ni naputka tobožnih potiskaca.

Grdo ste se prevarili kad velite, da jedan rodjak istoga predloženika hlepí i gramzi za občinskim tajničtvom, moral biste biti znati, da osoba, o kojoj sumnjičite i koju vam je traži u oku, nemože uslijed zabrane s neke strane postati občinskim tajnikom.

Zadača naše stranke nije bila niti će ikada biti srištja šarenjača. Očito se govori, da će jedna vaša fakije, ako predobjije, sadržati za tajniku čovjeka, koji već 12 godina u uredu občine tajljansku piše, a druga vas fakije da misli pozval čovjeka više nego li šarenjaka.

Nam nije ni malo žao, što u zastupstvu sjede dva svećenika vaše stranke, jer se od njih kao inteligentnih ljudi očekuje, da će mnogo doprinesti boljej napredku i ljepeštu reda ove občine.

Napokon je istina da se znanje na plečili nemosi, nu toli znanje, koliko mudrost ne stoji u kleveni, pa se nemaju dosta načinu kako može razumati i intelligentan čovjek drugomu predstaviti telesne madine. Da ste u istoriju mato bolje zavirili, znali biste ipak da telesne madine nisu prouzrokovali uvjek duševnu nesposobnost.

Ako se je jedan rodjak te iste osobe tako prosteki napadnuti izjavio na ovaj način o nejzinoj sposobnosti, ona nije niti mogla zato biti odgovorna, kako nemože biti odgovoran ni gospodin dopisnik za zlosti svoje rodbine. Pameći ljudi nebi se niti obazrieli na teci izvećen u naglosu i privini.

Vi neželite dobro našoj stranki, ali neka se znađe, da su nam se obaveje vase fakije pred nekoliko dana nudile, da jih primemo u naše kolo. (?)

Za sada dosta: bude li nas pak g. dopisnik još izazvao, odgovorit ćemo mu samo onda, kada njegovi dopisi

budu podpisani kako smo mi pripravni naše podpisati, inače ćemo jih držati za proste potvore.

### Medulinacem.

Kod zadnjih občinskih izborih pokazali ste se i osvetlji svoje lice. Sami kaže, da niste šarenjaci nego se dicite imenom vaših djedovača neumrlih Hrvata! Težko vas je zabolilo, kad ste čuli, da je dvanajstorka dala svoj glas talijanskoj stranki u veliko nezadoljstvo porodilo se medju vami. Osobito da su se za vas nepovoljno izkazali Josip Jukopil, Anton Kicac i Mate Radolović.

Mjesto da rade u slogu sa svojim pakom, radje su protivniku pomagali nego li svojemu. Upoznao vas je narod te znati će, kakovi ste ljudi i kakove vjere. Tasta slava primukala jednoga, da primi od talijanske strane mjesto zastupnika a zato se svojim iznevjerio! Hinili su vas nječkoji i ne bratski ostavili, ali su i oni za uvjek zaigrali.

Osvjetili ste se, radite, pazite, uz takve valjane muževe neće ni naš, hrvatski narod u Istri zaostati. Hvala vam!

### Izyještaj odborske sjednice „Bratovčine hrv. ljudi u Istri.“

U Kastvu dne 8. maja.

Odbor „Bratovčine hrv. ljudi u Istri“ sastao se je dne 8. o. m., da podiši podpore siromasim djakom.

Cim se počelo vječati, izvesti predsjednik g. M. Brusić, da je „Hrv. Čitaonica“ na Rici dne 3. marta o. g. priredila zabavu u korist „Bratovčine“, te da je ostalo čistoga dohotka 100 f. koji se imaju razdišiti. Ovu svetu izruči on blagajniku, a odbor uz klik: „Zivila nam jednokrvna braća!“ odluci, neka se čim prije zahvali Predsedništvu i članovom „Hrvatske Čitaonice“ na izdašnom daru, koji je doista ove godine siromasnjači dobro došao.

Zatim izvesti tajnik, da je načelac za podpore bio otvoren od 27. marta do 20. aprila, te se u to doba prijavilo 16 milijeta iz srednjih i viših zavoda. Veli, da od ovih izvježu nekoj izdaspne a nekoj malene podpore, jedan je molio podporu, akopren nije član, a jedan pak neima prava po §. 1. društvenih pravilih. Predlaze, neka se u obzir uzmu najprije oni, koji neuživaju nikakve podpore i koji su dokazali, da su stromasi. Prije pretresivanja molbe-

nicab izvesti blagajnik, da je unišlo dosad svega f. 277 n. 82, te od ovih u god. prinos f. 142 n. 20.

Na to odluci odbor, neka se ove godine nešto veća svota razdiši i to radi nevolje, koja je u ovih stranah oblađala i što je prerasla pomoću hrv. Čitaonice na Rici. I navedenih uzroka odluci odbor dati podpore 11 milijetom uzansu u obzir siromastro, napredak i uživajuće podpore. Trojici učiteljskih pripravnikih nije dopitana podpora, jer već uživaju dostatne, jednomu, jer nije član a jednom jer nije nit iz Istre, nit Kvarnerskih otoka. Podpore dobije sledeeći:

F. D. pravnik 40 f.; P. B. pravnik 30 f.; F. S. iz Klane 25 f.; A. A. iz Omislija 20 f.; N. K. iz Omislija 20 f.; J. I. iz Poljanah 20 f.; I. F. iz Boljuna 20 f., svi gimnazijalec na Rici; A. S. iz Jelsane 20 f.; J. R. iz Zminja 25 f.; M. B. iz Pična 30 f., svi gimnazijalec u Pazinu; J. D. iz Vrbnika 30 f. gimnazijalac u Senju.

Konačno izvesti blagajnik, da ima mnogo članova, koji su se upisali prvi dva godina, kad se društvo ustanovilo. Ovi nit placaju, nit se znađe gdje stanuju. Mučno je pisati, da ima toliko članova i toliko na dugu, dočim će ovi težko stogod platiti. Ove bi najbolje izbrisati. Odbor odluci, neka se buduću skupštinu pripravi točno izkaz takovih članova, te istoj na odluku predloži.

Prije nego će se odbor razlati, odluci, neka se umole povjerenici putem novinah, da marljivo rade za napredak društva, te osobito kod inučnijih pokuseva. Nevolja bje siromatra, zato trebaju podpore, da jim mogu sinovi napredovati. Nijedna pokrajina neoskuđiva je toliko na muževih, koji bi i radom i rječju podpomagali siromatra i branili prava domovine, koliko tužna nam Istra. Isto moli odbor sve rodoljube po Istri i kod braće naše Hrvata, neka izvole najaviti i priporučiti društvo muževa, koji su pripravljeni primiti povjerenstvo, te odbor će ove odmah imenovati i potrebne listine poslati.

### Književne vesti.

„Matica hrvatska“ dotiskala je svoj izvještaj za god. 1879. i danas ga je stala razaslati putem društvenih povjerenika svojim vanjskim članovima, a zagrebački članovi ga mogu dobiti u sveučilišnoj knjižari Franje Župana (Albrecht i Fiedler).

O Stipane, sirota!  
Čes li nap ti janječia  
Dobre volje spodati,  
Da ti bude za dušu?  
Dobre rođe, Mikula!  
Da bi Bože tuka bil,  
Nego mi je daleko  
Pod one gore visoke,  
Na planine siroke.  
Jos ni Stipan nezreće,  
Da janječe priteče  
Skupa su ga odri  
Skupa povrećerali,  
Kosti su razmetali.  
Kada jutro drugi dan,  
Koliko v janju košće  
Toliko v dvoru ovjeće.  
Sli su božji angeli  
Tamo gori na nebo,  
Kada dođu na nebo,  
Marija nji sprogorovi:  
O presveti angeli!  
Kako j tamu na zemlji?  
Angeli nji govorile:  
O presveti Marija!  
Tako j tamu na zemlji.  
Ta ki ima, ta neda,  
Ta ki bi dal, nima ca.  
Marija nji govorile:  
O presveti angeli!  
Kade sto prehivali?  
Angeli joj govorile:

O Presveti Marijo!  
Pol' bogata Gavana,  
Pol' bogate Gavanko,  
Pol' uboga Stipana.  
Gavanka nađi je dilita  
Koru kruha prećena,  
Mesnu sridu međena  
Va sobotu diliđena.  
Ni nan ju v ruke diliđa,  
Na tla nan ju j bacila,  
Z nogom ju je zarjula,  
Za nju se pokajala,  
Da je u brekom podtila,  
Da bi njoj bolje ti breki  
Bile gradi ravnala;  
Stipan nađi je podtil  
Ono malo janječe  
Ko je britan pristuđil  
Pol' bogata Gavana,  
Pol' bogate Gavanko  
Deret tet i jedan dan  
Stipan nađi je podtil  
Ono malo janječe  
Više bi bil utilid  
Da bi, Bože, bil mol  
Marija nji govorile.  
O presveti angeli!  
Hod te tamu k Iliju,  
I rećete Iliju,  
Da sakupi oblake,  
I z oblaki grmanec,  
I z grmanec vragove;

I z vragovi hudoće,  
I z hudohani strolove,  
Na bogata Gavana,  
Na Jelenu Gavanku,  
Na njegove palace,  
Na njegove dvorce,  
Da mu z ognjem zgortili.  
Z jezerom poplarali;  
Vratil se nazada;  
Zadelo je gruniti,  
Gradi se podoli roniti  
I se ognjem zgortili  
I z jezerom plavati.  
Jelena je vapila,  
Svo Boga zavrala;  
Pognati nam, dragi Bog!  
I u svetu Marija,  
I te svete nedelje,  
I ti doveci delavni;  
Da nam se srebro netopi,  
Da mi se Gavan negubi,  
Ni njegove dvorce,  
Ni njegove palace,  
Onde pride dragi Bog.  
I Gavanki gorovi.  
O bogata Gavanko!  
Ca zavral u Boga  
I va majku Mariju  
I va svete nedelje  
I va dneve dolavne,  
Kasno si se stajala  
Za zavrat u Boga;

Taj ti imas za boga  
Bogatoga Gavana,  
Ki ti ima svadega,  
Suha srebra i zlata;  
Zazovi ti Gavana,  
Da ti organ potne,  
Da ti sphava jozero,  
Da ti s' srebro netopi,  
Da ti s' Gavan negubi,  
Ni bilo bolje zavrali  
Ni Bog ni Gavana;  
Sve j' Gavanki zgorilo  
Z jezerom poplavalo;  
Nistar joj ni ustalo,  
Nego Gavan sirota.  
Op je prošal po svitu  
Koru kruha prošit,  
Kako druge sirote,  
Da bi so kako prehrani,  
Dokle j' mogao hoditi,  
Kad ni mogao hoditi,  
Vratil se je nazada  
Na to svoje mirine,  
Na te zute svoje ploče,  
So spod njega crvi toče,  
Očuvaj nas, dragi Bog,  
I ta sveta Marija  
I te svete nedelje  
I ti doveci delavni.  
Vazda budi Bog zahvaljen  
Z divom Marijom. Amen. Isti.

**Sašuc „Matica“** svojim članovom, izvještaj za god. 1879., pozvala je ujedno i svoje povjerenike, da saberu prinose članova (od utemeljitelja) dva obroka po 5 for., a od prinosnika 3 for.) za tekući god. 1880., a ovim poziva napose članove, da svoje ovogodišnje prinose što prije dostave izključivo povjereniku, gdje ga ima, jer će putem istoga u svoje vrieme i svih članova (javili se oni pri njemu ili ne) onoga kotara i sebi pripadajuće „Matičine“ knjige dobiti, a gdje neima povjerenika, to neka se prinosi sašu neposredno družvenom blagajniku gosp. Ivanu Kostreniću u Zagreb.

Nedvojeć, da će mnogi tečajem ove godine novo pristupiti članovi „Matiče“ dobivajući tek. godine prvi dio

„Smičiklasove povijesti hrvatske“, htjeti imati i drugi dio, koji je „Matica“ prošle godine izdala, to je upravljajući odbor „Matiče“ zaključio, da ovi novo pristupiši članovi mogu, u koliko bude zalihe, drugi dio „Smičiklasove povijesti hrvatske“ dobiti, posto uplate članovinu za tekuću godinu uz obaljenu cenu od dva for., što se ovim i družvenim povjerenikom i članovom javlja.

Da bude što bolji red u „matiči“ sto lepši sporazumak med družtvom i njegovini članovima, to se umoljavaju što usdrni i gg. družveni povjerenici i članovi, da se točno drže ustanova družvenih pravila i družvenoga poslovnika, koje oboje je priobčeno u „izvještaju za god. 1879.“ od str. 86—43, a može je svatko na zahtjev bezplatno od „Matiče“ i naposeb otiskane dobiti u svaki čas. Tko se ovih ustanova nebude držao, pa bude mu kakva krvica, krivac će se biti sam, i uprava „Matiče“ odbija već sad za takve slučajeve svaku odgovornost.

Sve ostalo u koliko se tice družtva i družvenih ljetosnjih knjiga, javiti će se u svoje vrieme putem istih domaćih novina, putem kojih se ja i dosele o družvenom radu članove obavješćivalo.

\*\*

Od nove godine izlazi u Somboru za naš narod novi list „Zdravljie“. liečničke pouke narodu — sa lozinkom. „Zdravljie je sreća i snaga, a bolest napraviti propasti“. Ovaj list izlazi 10. i 25. dana svakoga mjeseca te ga uz pomoć više liečenih izlaze i uredjuje Dr. M. Jovanović-Batuš. Stoji na godinu 4 for. List je pisan popularno te se ga narodni preporučuje. Predplata se slijedi pod adresom: Dr. M. Jovanović-Batuš gr. Zombor (Ungarn).

\*\*

Kod zasluge osobito po puci na predak kujarac Mučnjak i Šentleben u Zagrebu izaslo je nedavna opet nještoliko krasnih knjigica, koje se svakom, koji ljubi hrvatsku knjigu najtoplje preporučuju, osobito našim pučkim skolama, neka neostane bez njih. Za sada spomenut ćemo samo njeke:

„Prije Djeđa Nike“ — napisao I. Kozarac. 10 izvornih pripoviedaka, stoji broširano 50 novč., vezano 60 novč., u zlatorezu na velinapaperu u najfinijoj vezu 1 for.

\*\*

„Sibila iliči eignaka galatica“, na zavodu hrvatskomu pučanstvu preveo Ljutovac. Cievara sa dvima kockama 30 novč.

\*\*

„Ob uzgoju dobrih livadnih travi“. — Napisao „Našoj Slogi“ dobro poznati Nikola Vežić.

\*\*

„Kratka gramatika hrvatskoga jezika za Nienece“ od Josipa Gala. Vrlo praktična knjizica za onoga, koji želi upoznati se s našim jezikom, u kratko razpravljenje je vještici gramatika. Stoji samo 60 novč.

### Pogled po svetu.

U Trstu 31. svibnja 1880.

Bivši zapljenjen nas posljednji broj, hoćemo da popaletkujemo znamenitije dogadjaje cijelog mjeseca, što izlaze.

Nastajuećeg mjeseca lipnja Njegovo će Velicanstvo Cesar pohoditi Česku i Moravku. U tih pokrajinali će se velike priprave, da ga dođekao sto veličanstvenije i dostojniye. Već sutra će mu se u Pragu pokloniti dostojski one prestojnice. U Českoj da će boraviti celi devet danah. U rujnu da će Njegovo Velicanstvo pohoditi i Galiciju.

Dne 25. svibnja odgodilo se carrevinsko vijeće na neizvjestno vrieme. Dne 8. lipnja susaju se pokrajinski sabori, pa i nas istranski u Poreču.

Ovom prigodom doživamo našim zastupnikom u pamet, da su se od zadnjeg saborskog zasedanja stvari u Austriji znatno promjenile, pak se namamo, da će odsad unapred i nase želje načići više odziva nego li do sada u njojihovih pravdoljubivih sređih. Sloboda, koju i mi nad sve ljubimo, nije drugo nego pravda i pravičnost naprama svim i svakomu. Ono nekolicini naših pak

narodnih zastupnika preporučamo napose, neka smrlio i odvazno iznesu pred visoki sabor našu narodne zahtjeve, jer ako mu jih nitko nespmene, sabor jih nemože ni uvažiti ni čemarili.

Nemci su jako ozujani radi nekojih ministarskih naredbi, uslijed kojih uredi i sudovi u Češkoj kraljevini moraju jednako znati i rabiti češki i njemački jezik. Oni se pretvaraju i bine, da im je tunc učinjeno krivo. Dapače viči i buče, da ministarstvo kani zateti Niemece, te njemački tobože Austriju pretvoriti u čisto slavensku državu. Gdje nemogu drugih tlačiti, jače da su potlačeni. Kad bi znao govoriti, tako bi doista zatulio i vuk, videc, gdje od psa neunoze do stada. Sad bi bijeli, da se njemački jezik zakonom proglaši državnim jezikom. Da home, da se na taj način mnoge ukine §. 19., pa tko bi se onda otinuo njemačkom jeziku, da se uzmognu pedeset i kazniti, jer se uzprotivio zakonu! Nego dok imaslage u jedinstvu u naših redovil, do loga neće nikako doći, jer u državi osnovanoj na pravu i pravičnosti svu su državljani jednak.

Dne 5. lipnja sastaje se i hrvatski sabor, da prihvati istodobno sa ugarnim magodbu, što ju već kada tada, zlo i dobro, scienkaše kraljevinske deputacije. Izza toga ugarni parlament da će se odigoditi, a hrvatski sabor da će obaviti nekoje zastale postlove, pa se onda i on različi po zemlji. Ali nevjernjemo, da će toga većini prije, nego li je odbio kako valja najnoviji napadaj, što ga većine Magjari na hrvatsku narodnost u Kraljevini. Ugarni ministar finansijski poziva finansijske činovnike, neka nezamude načeti magjarskog tobože državnog jezika, ako su sebi radi te zele bili promaknuti na bolje place. A to da ih neće stojati ni novela, jer će vlasta na svoje troškove poslati u Zagreb izvrstna učitelja, da ih dva puta u tjednu mukte potičavaju u tom hlebostečnom govoru. Hoćemo da vidimo, koliko će se u Hrvatskoj naći junakih, da sjednu na taj magjarski stiek, pa tim korakom da otvore široni vrata magjarskim gladuhom u svoju domovinu, a onda da ostanu bez kralja i oni i njihova djete i o Pešti i u Zagrebu. Jest, jer lo neide na drugo, nego da se Hrvati nakon su svojih mjestah, a Magjari da jih zamiene, pa uzprkos svojemu tobožnjemu učenju hrvatskog jezika, da uvedu u finansijsku u Hrvatskoj struku jezik magjarski. Onda bi se Hrvatom reklo, da vas neima mjesla, jer nezna jezik, zato il budite bez kralja vi i vaša djete, il neka se vaša vlasta

odvazi, uvesti magjarski jezik i u hrvatske škole.

Iz prestolnog se govora kraljeve engleske vidi samo to, da će Gladstone nastojati svimi silami, da se izpune naredbe berlinskog kongresa, naime što se tice reformnih i zadovoljenja balkanskih naroda. Zato je poslo u Carigrad, gdje vlasta najveći metež, navlašta poslanika, da Turškoj reče zadnju riječ u ime engleske vlade. Njegovim nastojanjem će se do dne 15. lipnja sastati u Berlinu punomoćnici svih europejskih država, da poprave i popune rad značenitog onomjestnog kongresa. Ali rad berlinskog kongresa jest ne samo manjki, nego uprav razkomadan, otkad su i Arbanasi, kojih kongres ni nespominje, ustali na noge, te osnovali svoju kneževinu pod vrhovnim pokroviteljstvom Sultanovim. Zato je svatko željan, kako će gospoda punomoćnici biti stvar uzeti na ruke. U ovo mjesec danah bio raspusten talijanski parlament, pak se već evo sastao i novi, al kako da izbiri nisu urodili onim plodom, kojemu se nadali kralj i ministarstvo, jer malenom su iznimkom stranke u novom parlamentu isto onak razpredane, kako bijahu i u starom. Bismarck kao da nije već onaj čovjek, koga bi Niemi obvezivali i bezvjetno slušali. A sad mu se pripetilo i druga, da neće naime uspijeti izmirenjem crkve i države; jer se u tom postu pokazao dvоljenim, pak Papa neće, da više s njim ugovara.

U Ruskoj idu stvari svaki dan na bolje. S druge strane rusko se prijateljstvo očvidno traži od Austrije i Njemačke, koa sto se vidielo prigodom Aleksandrovog rođendana, proslavljen u Petrogradu uz prisutnost najdoljnijih poslušnivih bečkih i berlinskih. Grčki kralj Juraj zaputio se u europejske prestolnice, da zagovara želje i zahtjeve svoga naroda, a zemlju mu, rođenu ruska knežinja, odlila k svojemu rodu u Petrograd. U Kragujevcu sastola se prošlih danah srbska narodna skupština, da više o zelješnjem ugovoru, što ga je srpska vlast sklopila s austro-ugarskom monarkijom. Bugarski knez da će se u Nišu sastati sa knezem srpskim. Srbski pokonvik Horvatović, rodom Hrvat, nalazi se sad na Cetinju u Crnojgori; pa iz toga izvadaju neki, da se te dve kneževine dogovaraju, da zajedničkim silama odvrate od sebe pogibelj od tursko-arbanaskog šaranja.

### VI. izkaz dohodaka

za stradače u Istri.

G. o. Hugo Novlan je izručio od g. vikara Dolenca poslušnici 13 f. 30 novč., od g. kapelanija Mikisića iz Pičena 2 f.; sl. odbor za stradače Hrvato u Istri je poslo s manjnjem, da se u Buzečljinu razdoljili 300 f.; g. o. H. Novlan opet izručio po g. vikaru Dolenca zahraunih 21 f. 17 novč.; g. Stančić, notarski konceptnik u Gračcu, sabron 10 f.; potovici čistoga dohodka akademijo u Ljubljani po „Čitalnici“, „drmu, drštvu“ i „Sokolu“ pravljivone 113 f.; g. dr. L. Gregorec, uređnik „Slov. Gospodarja“ u Mariboru 88 f. 35 novč.; g. vikar Ivan Tomazić u Novom mestu poslo čisti dohodak kazalištu igre lačnogoj Crnici 24 f.; g. Trinajstić, jurist u Beču, sabron 22 f. 10 novč.; sl. ured. „Seda“ iz Gorice 6 f.; sl. ured. „Novic“ 26 f. 20 novč.; g. kapelan Rajmund Jelničić iz Pičena još 2 f.; g. kapelan Franjo Mešar-Bertoša iz Pazinske polje 2 f.; g. dr. L. Gregorec, uređnik „Slov. Gospodarja“ iz Maribora 68 f. 14 novč.; g. I. Krauman, plovac na Breznici poslo 1504 kilog. krompira, 75 kilog. fazola i 316 kilog. žita. Slovensko pjevačko društvo u Boču 126 f. 50 novč.; g. plovac Zagorec iz Mokronoga poslo 690 kilog. fazola; g. nadzornik Krizačić iz Pule još 2 for; g. dr. L. Gregorec, uređnik „Slov. Gospodarja“ u Mariboru opst 52 f.; g. Ambroz Flegar, c. k. sudbeni adjunkt u Rovinju 5 f.; sl. uređništvo „Slobode“ 51 f. 57 novč.; sl. društva „Edinost“ i „Čitalnica“ u Trstu dio vlastoga dohodka kućevica zapravljenoga u kazalištu „Fenica“ 150 f.; g. o. H. Novlan

Pjesme, koje bi se moglo uvrstiti pod imenom povijestne, naci će citateli pod ženskinim. Nekojo pjesme, što bi imalo doći jedna za drugom, stampane su razdaleko. Tonu je urok poglavito taj, što su nam kasnije dozilile nove obreće.

Tu prvo mjesto ide pjesme iz Vrbnika, što jih je pokupio mladi rođulj gosp. Mateo Trinajstić. G. Jederlinić iz Omišlja, pop Petar Bogorić ml. iz krčkog Otoka, prijatelj iz Beršice u Kožljaku, Knjimir Jelničić iz Kastva, Bi. Orlić, Ivan i Miroslav Karabalići iz Punta, A. Stanger iz Velenjskoga poslao nam tko više, tko manje. Nekoliko junakih iz puljske okolice pripisalo je Martin Pavlić, slipi prosjek promonture, a iz „Primoren“, lista dječake čitonicice na Ricci, dobiti su takodjer izpisana pjesma iz Latre. Svin budi ovđje izrečena gospodska hvala. Poruč onoga, što nam jo poslao g. J. Volčić, pobrali smo njegove pjesme iz „Novicah“ i „Slovenskoga Glasnika“.

Najvjernija je sbirka g. Trinajstića. U nju se iztražili jezika hrvatskoga mogu pouzdati, kao da su sami čuti.

Naslovni pjesman nisu svu sretno odabranici; nu mi smo jih većinom pustili onako, kako nam napisao sabirati.

Gdjegod činit će se da je pogrešeno, a nije. Mi smo po mogućnosti sve pustili, kako su nam dali sabirati i s te strane možemo sbirku nazvati pesve kritičnom. Nikoga neka

no muti, što će u istoj pjesmi naći riječ na i i na e, oblik na im, om i na in on.

Narudje se mijesaju, a po ovih pjesmama vidjet će se i to, koliko su gdje poniješina.

Stamparske pogreške složili smo na kraju knjige i dodali malu tumač tudiših ili nepoznatijih riječi.

Ono nekoliko pjesama, što je sabrao g. Orlandini, uvrstili smo radi kraja iz kojega potiču. Rakotole su sole kod Motovunia (Montona), gdje hrvatska svjetlost još nije posvojila.

U zadnji čas pritekla nam je u pomoć „Matici“ i dala je „Našoj Slogi“ 150 for. pripomoci za stampanje ovih pjesama. Dobro su djelo samo hvali, a ovo jo opat jedan dokaz, da je „Matica“ pošla pravim putem. Sto nam je preostalo neštampanih pjesama, dati ćemo njih, da ih upotrebi, kad bude stampala voljku sbirku iz svih knjovih. Dakako, da jo vlastna po volji upotribiti ciolu ova sbirka.

Knjigi jo cijena i forint. Čisti dohodak nacionili smo polovicom „Našoj Slogi“, a polovicom, Bratorvščini hrvatskih ljudi u Istri“, da se ponognu, jer jim treba pomoći.

Tako do, tko kupi ova knjiga, ujedno učiniti dobro djelo!

Uprava „Našoj Slogi“ u Trstu.

### CCLXXXIX.

#### Kada se kries pall.

(Starinska pjesma iz Zareča.)

Gori, gori, božji kres,  
Da nan bude tuka ples  
Bogi na cast,  
I svetuom Ivanu  
Na veliku slavu.  
Mi imamo tu plesati,  
Babinem janjen\*)  
Cast i hvalu dati.  
Babin janjac  
Okol kresa skače,  
Babin janjac  
Prika kresa skoči;  
Babin janjac  
Zimu nan odnosi;  
Babin janjac  
Leto nan denosi.

Volč. sh.

### ZAGLAVAK

Naše je djelo, hvala Bogu na koncu.  
Nismo se držali onoga reda, kako smo obecali na početku izdanja, nego smo malo preinacili, ali tim stvar nije promjenjena.

\*) Baba = ljeto; janjac = mlado ljeto.



